

社會文化司司長辦公室**第 135/2010 號社會文化司司長批示**

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第123/2009號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予體育發展局局長黃有力或其法定代理人，以代表澳門特別行政區作為簽署人，與新華空調工程有限公司簽訂運動醫學中心冷氣系統檢查、保養及維修服務合同。

二零一零年九月十日

社會文化司司長 張裕

二零一零年九月十日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 張素梅

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA**Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 135/2010**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente do Instituto do Desporto, Vong Iao Lek, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de inspeção, manutenção e reparação do ar-condicionado do Centro de Medicina Desportiva, a celebrar com a «Sociedade de Engenharia de Ar-Condicionado San Wa, Limitada».

10 de Setembro de 2010.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 10 de Setembro de 2010. — A Chefe do Gabinete, *Cheung So Mui Cecília.*

運輸工務司司長辦公室**批示摘錄**

摘錄自運輸工務司司長於二零一零年八月二十七日作出的批示：

根據第14/1999號行政法規第十條第一款（六）項、第十八條及第十九條的規定，徵用土地工務運輸局人員編制確定委任第二職階顧問高級技術員陳錦輝以同一職級及職階在本辦公室擔任職務，由二零一零年十月一日至二零一一年十二月十九日。

聲明

應Regina Teresa Ritchie Gaspar的要求，終止其以定期委任方式擔任運輸工務司司長秘書的職務，自二零一零年九月二十七日起。

二零一零年九月十四日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS**Extracto de despacho**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 27 de Agosto de 2010:

Chan Kam Fai, técnico superior assessor, 2.º escalão, de nomeação definitiva, do quadro de pessoal da DSSOPT — requisitado para exercer funções neste Gabinete, na mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, alínea 6), 18.º e 19.º do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, de 1 de Outubro de 2010 a 19 de Dezembro de 2011.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Regina Teresa Ritchie Gaspar, cessa, a seu pedido, a comissão de serviço como secretária pessoal do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, a partir de 27 de Setembro de 2010.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 14 de Setembro de 2010. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong.*